



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/41/416  
S/18165  
17 June 1986  
ARABIC  
ORIGINAL: FRENCH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

## مجلس الأمن

السنة الحادية والأربعون

## الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون

البند ٣٣ من القائمة الأولية\*

سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها

حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦ وموجهة الى  
الأمين العام من الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية  
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم طيه نص بيان للمتحدث باسم وزارة خارجية الحكومة  
الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية ، مؤرخ في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، يدين العودة  
الى فرض حالة الطوارئ في جنوب افريقيا .  
وسوف أكون مهتما لو تفضلتم بتعميم هذا النص بوصفه وثيقة رسمية من وثائق  
الجمعية العامة ، في إطار البند ٣٣ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) شيون براسيت  
الممثل الدائم

. A/41/50/Rev.1

\*

.../...

٥٣٣١٣ 86-16797

مرفق

بيان مؤرخ في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٦ للمتحدث باسم وزارة  
خارجية الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية يدين  
العودة الى فرض حالة الطوارئ في جنوب افريقيا

إن شعب كمبوتشيا والحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية يشعران بقلق شديد إزاء التفاقم الجديد للحالة في جنوب افريقيا ، التي نجمت عن سياسة الفصل العنصرى ، ويشعران بالسخط العميق إزاء مضاعفة عمليات القمع الدموية الواسعة النطاق التي يمارسها نظام برييتوريا العنصرى ضد مناهضي الفصل العنصرى منذ أن فرض حالة الطوارئ في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٦ .

إن شعب كمبوتشيا والحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية يدينان أشد الإدانة هذه الجرائم التي تقتربها سلطات برييتوريا ويطالبان بأن ترفع هذه السلطات حالة الطوارئ هذه فورا وأن تنهي دون ابطاء نظامها البغيض القائم على الفصل العنصرى .

وفي عشية انعقاد المؤتمر العالمي المعني بفرض جزاءات على جنوب افريقيا العنصرية ، وبمناسبة الذكرى العاشرة لمجزرة سويتو التي حدثت يوم ١٦ حزيران/يونيه ١٩٧٦ ، يضم شعب كمبوتشيا والحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية صوتهما الى صوت المجتمع الدولي بأسره للمطالبة باتخاذ كل التدابير الممكنة لتعجيل بوضع حد للفصل العنصرى . وهما يشيدان مجددا أشد الاشادة بأرواح تلاميذ وطلبة سويتو وسائر شهداء شعب جنوب افريقيا الذين سقطوا في الكفاح من اجل إزالة الفصل العنصرى . وهما يعربان أيضا من جديد عن تضامنهما الاخوى مع شعب جنوب افريقيا وتأييدهما الثابت له في كفاحه العادل من اجل العيش بشرف وكرامه إنسانية في جنوب افريقيا ديمقراطية وموحدة وغير قائمة على لون البشرة . يشارك فيها جميع السكان بحرية في تقرير مصيرهم .